

LED LIGHT DECORATION

(GB) (IE) (NI)

LED LIGHT DECORATION

Operation and Safety Notes

(DK)

LED LYSKÆDE

Bedjenings- og sikkerhedsbemærkninger

(NL) (BE)

LED-LICHTDECORATIE

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen

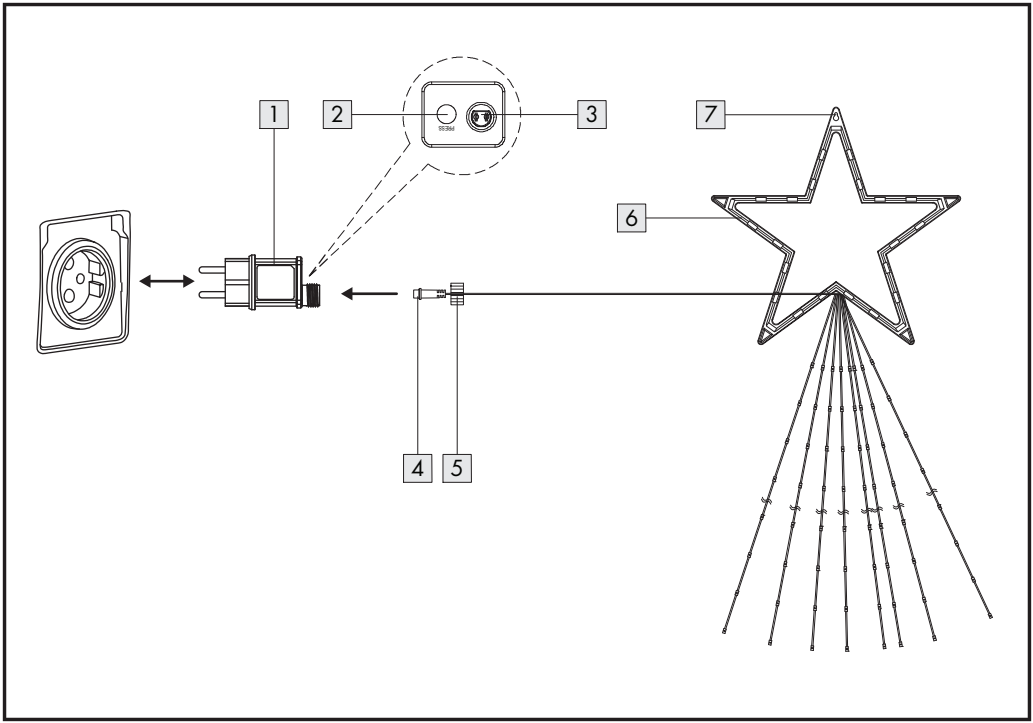
(DE) (AT) (CH)

LED-LICHTDEKORATION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 511178_2501

(DK) (NL)



List of pictograms used

	Alternating current/voltage
	Direct current/voltage
Hz	Hertz (Frequency)
W	Watt (Effective power)
	Protection class II
	Short-circuit-proof safety isolating transformer
	Independent lamp control gear
	Polarity of D.C. connector (light chain)

List of pictograms used

	This icon indicates that the product is mains operated.
	Splashproof
SELV	Safety extra-low voltage
tc	Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear
	Safety information Instructions for use
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

(GB) (IE) (NI)

LED LIGHT DECORATION

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Proper use

This product is suitable for indoors and outdoor use. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

Delivery scope

- 1 LED light decoration
- 1 mains adapter
- 1 instructions for use

Description of parts

- 1 Mains adapter
- 2 On/Timer/Off button
- 3 Socket of mains adapter
- 4 Supply line plug (with seal ring)
- 5 Union nut
- 6 LED light decoration
- 7 Eyelet

Technical data

LED light decoration + mains adapter:

Total power consumption: 3.3W

LED light decoration 6:

Operating voltage: 4.5V

LEDs: 185 (Bulbs are non-replaceable.)

Degree of protection: IP44 (Splashproof)

LED light decoration (Model No. HG13261A/HG13261B/HG13261C) GS certified.

Mains adapter 1:

Nominal voltage primary: 220-240 V~, 50/60 Hz

Nominal voltage secondary: 4.5V

Degree of protection: IP44 (Splashproof)

Protection class:

Mains adapter (Model No. 23S0270G045W2D) GS certified.

SELV: Safety extra low voltage

ta: Maximum rated ambient temperature

tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

Safety information

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the guarantee claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or noncompliance with the safety instructions, no liability is accepted!

WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep the product out of the reach of children at all times.

- This product is not a toy. Keep away from children. Children are not able to understand the dangers that can arise when handling this product.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the product and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.

- CAUTION! RISK OF OVERHEATING!** Do not operate the product inside the packaging.
- After use, keep the product in the packaging to prevent unwanted damage.
- Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.

- The product can be used on all surfaces officially classified as being of "normal flammability".
- Do not attach any other objects to the product.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the LED driver is connected to mains voltage (220-240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product for any damage.
- Please ensure that all the bulb fitting sockets have a bulb in them.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This products external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The bulbs cannot be replaced.

- Only use the product with the supplied mains adapter  (Model No. 23S0270G045W2D) otherwise all warranty claims will expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the product from sharp edges, mechanic loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter  from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another light chain.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is protected against splashes of water (IP44) as long as the socket meets the same protection standard (protection class IP44).

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

- The product is only suited for use with the included mains adapter  (23S0270G045W2D).
- The light chain isn’t allowed to connect to a mains voltage of 220–240 V~ without an LED driver.
- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- The LED driver can only be replaced by a professional.

 **WARNING! THIS PRODUCT MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS (SEAL RING OF SUPPLY LINE PLUG  BEING PROPERLY INSTALLED.**

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 511178_2501) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

● **Use**

Note: Remove all packaging materials from the product.

Hang up the product with the eyelet  at the top of LED light decoration.

- Insert the supply line plug  into the socket  of the mains adapter . Turn clockwise to tighten the union nut .
- Pay attention to the sealing ring, otherwise the IP protection is not guaranteed.
- Plug the mains adapter  into the socket.

● **Timer function**

- Press the On/Timer/Off button  to switch on the timer function. The On/Timer/Off button  will light up in green when the timer function is activated.
- The product lights glow permanently for 6 hours, which will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**

 **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

 **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

 **Service Northern Ireland**
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

- Press the On/Timer/Off button  to switch off the light.

● **Cleaning and care**

 **CAUTION! RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
First remove the mains adapter  from the socket.

-  **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.
- Do not use any solvents, petrol or similar items.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.
- Easy to clean for heavy soiling, with a slightly damp cloth.

● **Disposal**

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

 Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:

 Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.

 To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Liste over brugte piktogrammer	
	Vekselstrøm/spænding
	Jævnstrøm/spænding
Hz	Hertz (frekvens)
W	Watt (effektiv strøm)
	Beskyttelsesklasse II
	Beskyttet mod kortslutning sikkerhedsisolerende transformere
	Gear til uafhængigt styring af lampe
	Jævnstrømsstikkets polaritet (lyskæde)

Liste over brugte piktogrammer	
	Dette ikon angiver, at produktet forsynes med strøm.
	Stænsikker
SELV	Sikkerhed med meget lav spænding
tc	Nominel maksimal driftstemperatur ved brug af betjeningsudstyr
	Sikkerhedsoplysninger Brugsvejledninger
CE	CE-mærket betyder at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver, der gælder for dette produkt.

LED LYSKÆDE

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Korrekt brug

Dette produkt er kan både bruges til indendørs og udendørs brug. Dette produkt er kun beregnet til privat husholdningsbrug. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug.

- De eksterne fleksible rør i dette produkt kan ikke skiftes. Hvis de beskadiges, skal hele produktet bortskaffes.
- Dette produkt indeholder ikke dele, der kan betjenes af brugeren. Pærerne kan ikke skiftes.
- Produktet må kun bruges med den medfølgende strømadapter **1** (modelnummer 23S0270G045W2D), ellers annulleres garantien.
- Åbn aldrig nogen af de elektriske dele. Stik aldrig nogen form for genstand ind i de elektriske dele.
- Beskyt produktet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Produktet må ikke sættes op med skarpe fastgørelsesgenstande eller søm.
- Afbryd altid strømadapteren **1** fra stikkontakten før opsætning, nedtagning og rengøring.
- Du må aldrig røre stikket eller produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk til en anden lyskæde.

● Leveringsomfang

- 1 LED lyskæde
- 1 strømadapter
- 1 brugsvejledninger

● Beskrivelse af delene

- 1** Strømadapter
- 2** Tænd/timer/sluk-knap
- 3** Stik på strømadapter
- 4** Stik på strømkabel (med pakningsring)
- 5** EU-møtrik
- 6** LED lyskæde
- 7** Snørehul

● Tekniske data

LED lyskæde + strømadapter:

Samlet strømforbrug: 3,3W

LED lyskæde **6**:

Driftsspænding: 4,5V ===

LED-lys: 185 (pærerne kan ikke skiftes)

Beskyttelsesgrad: IP44 (stænsikker)

LED lyskæde (modelnummer HG13261A/

HG13261B/HG13261C) GS-certificeret.

Strømadapter **1**:

Nominel spænding, primær: 220–240 V~, 50/60

Hz Nominel spænding, sekundær: 4,5V ===

Beskyttelsesgrad: IP44 (stænsikker)

Beskyttelsesklasse: **□**

Strømadapter (modelnummer

23S0270G045W2D)

GS-certificeret.

SELV: Sikkerhed med meget lav spænding

ta: Maksimal nominel omgivelsestemperatur

tc: Betjeningsudstyrets nominelle maksimale

driftstemperatur.

Sikkerhedsoplysninger

Garatien bortfalder ved skade af produktet som følge af manglende overholdelse af disse brugsvejledninger! Producenten kan ikke holdes ansvarlig for efterfølgende skader! Producenten kan ikke holdes ansvarlig for materielle skader eller personskader som følge af forkert håndtering eller manglende overholdelse af sikkerhedsinstruktionerne!

ADVARSEL! DETTE PRODUKT MÅ IKKE BRUGES, HVIS ALLE PAKNINGERNE (PAKNINGSRINGEN PÅ STRØMKABLETS STIK **4** IKKE ER SAT RITGITGT PÅ.

● Brug

Bemærk: Fjern alle emballeringsmaterialer fra produktet.

Hæng produktet op i snørehullet **7** foroven på LED lyskæde.

- ☐ Sæt strømstikket **4** i stikkontakten **3** på strømadapteren **1**. Drej omløbermøtrikken med uret for at stramme den **5**. Hold øje med silikoneringen, ellers er produktet muligvis ikke helt tæt.
- ☐ Sæt strømadapteren **1** i stikkontakten.

● Timer-funktion

- ☐ Tryk på tænd/timer/sluk-knappen **2** for at åbne timerfunktionen. Tænd/timer/sluk-knappen **2** lyser grøn, når timerfunktionen åbnes.

-  **ADVARSEL! LIVSFARLIGT OG FARE FOR BABYER OG SMÅ BØRN!** Forlad aldrig børn uden opsyn med emballagematerialet. Emballagen udgør en fare for kvælning. Børn undervurdere ofte disse risici. Produktet skal altid holdes ude af børns rækkevidde.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Skal holdes væk fra børn. Børn kan ikke forstå, hvor farligt det kan være at rode med dette produkt.
- Dette produkt må bruges af børn fra 8 år, samt personer med reducerede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller personer med mangel på erfaring med og/eller kendskab til produktet, så længe de er under opsyn, eller er blevet vejledt i, hvordan produktet bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med produktet. Børn må ikke udføre rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde uden opsyn.
- Produktet må kun sættes op af erfarne eller egnede personer.

- ☐ Produktet lyser i 6 timer, hvorefter det tager en pause på 18 timer. Derefter lyser produktet igen på det indstillede tidspunkt i 6 timer, hvorefter det tager en pause på 18 timer igen.
- ☐ Tryk på tænd/timer/sluk-knappen **2** for at slukke lyset.

● Rengøring og pleje

 **FORSIGTIG! FARE FOR ELEKTRISK STØD!** Tag først strømadapteren **1** ud af stikkontakten.

-  **FORSIGTIG! FAREFOR ELEKTRISK STØD!** På grund af elektrisk sikkerhed, må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker. Og det må ikke nedsænkes i vand.
- Brug ikke opløsningsmidler, benzin eller lignende midler.
- ☐ Produktet må kun rengøres med en tør og fnugfri klud.
- ☐ Stridigt skidt kan rengøres med en let fugtig klud.

-  **FORSIGTIG! RISIKO FOR OVEROPHEDNING!** Produktet må ikke bruges, når det er i emballagen.
- Efter brug skal produktet opbevares i emballagen, så det ikke beskadiges.
- Træk ikke i produktets kabel. Sørg for at trække kablet ordentligt, så ingen træder på eller snubler over det.
- Produktet kan bruges på alle overflader, som er normalt brandbare overflader.
- Undgå, at spænde andre genstande fast på produktet.

Undgå livsfarligt elektrisk stød!

- Før brug skal du sørge for, at LED-driveren sluttes til stikkontakten (220–240 V~).
- Før produktet sluttes til stikkontakten, skal det altid ses efter for skader.
- Sørg for, at der er en pære i alle fatningerne.
- Produktet må ikke bruges, hvis det viser nogen former for skader.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20– 22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 511178_2501) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● **Service**

 **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@idl.dk

CE IP44

Lijst met gebruikte pictogrammen	
	Wisselstroom / -spanning
	Gelijkstroom / -spanning
Hz	Hertz (frequentie)
W	Watt (effectief vermogen)
	Beschermingsklasse II
	Bestand tegen kortsluiting veiligheidsisolerende transformator
	Onafhankelijke lampregeltoepassing
	Polariteit van gelijkstroomconnector (lichtketting)

Lijst met gebruikte pictogrammen	
	Dit pictogram geeft aan dat het apparaat werkt op netspanning.
	Spatwaterdicht
SELV	Extra lage veiligheidsspanning
tc	Nominale maximale bedrijfstemperatuur van de behuizing van een regeltoepassing
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing
CE	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

LED-LICHTDECORATIE

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Correct gebruik**

Dit product is geschikt voor gebruik binnen en buiten. Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een particuliere, huiselijke omgeving en niet voor commerciële doeleinden.

● **Omvang van de levering**

- 1 LED-lichtdecoratie
- 1 netadapter
- 1 gebruiksaanwijzing

● **Beschrijving van de onderdelen**

-  Voedingsadapter
-  Aan/Timer/uit-knop
-  Aansluiting van netadapter
-  Plug toevoerleiding (met afdichtring)
-  Wartelmoer
-  LED-lichtdecoratie
-  Oogje

● **Technische gegevens**

LED-lichtdecoratie + netadapter:

Totaal stroomverbruik: 3,3W

LED-lichtdecoratie :

Voedingsspanning: 4,5V 

LED's: 185 (lampen kunnen niet worden vervangen.)

Beschermingsgraad: IP44 (spatbestendig)

LED-lichtdecoratie (modelnr. HG13261A/HG13261B/HG13261C) GS-gecertificeerd.

Netadapter :

Nominale spanning primair: 220–240 V~, 50/60 Hz
Nominale spanning secundair: 4,5V 
Beschermingsgraad: IP44 (spatbestendig)

Beschermingsklasse: 

Netvoedingsadapter (modelnr. 23S0270G045W2D)

GS-gecertificeerd.

SELV: Extra lage veiligheidsspanning

ta: Maximale nominale omgevingstemperatuur

tc: Nominale maximum bedrijfstemperatuur van de behuizing van een regeltoepassing.

 Veiligheidsinformatie

In geval van schade voortvloeiend uit het niet voldoen aan deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie. Geen aansprakelijkheid wordt geaccepteerd voor gevolgschade! In het geval van materële schade of letsel als gevolg van onjuist gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies, wordt geen aansprakelijkheid geaccepteerd.

-   **WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR OVERLIJDEN EN ONGELUKKEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal biedt kans op verstikking. Kinderen onderschatten deze gevaren. Houd het product te allen tijde buiten het bereik van kinderen.
- Het product is geen speelgoed. Weghouden van kinderen. Kinderen zijn niet in staat om de gevaren te begrijpen die optreden bij behandeling van dit product.
- Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke of geestelijke capaciteiten of zonder ervaring en/of kennis, zolang ze onder toezicht staan of instructie krijgen in het veilige gebruik van het product en de bijbehorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet spelen met het product. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

- Zorg ervoor dat het product uitsluitend door voldoende ervaren of gekwalificeerde personen wordt geïnstalleerd.
-  **OPGELET! GEVAAR VAN OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet in de verpakking.
- Bewaar het product na gebruik in de verpakking om ongewenste schade te voorkomen.
- Trek niet aan de productkabel en zorg ervoor dat deze goed is gelegd, zodat niemand erover kan lopen of struikelen.
- Het product kan worden gebruikt op alle oppervlakken die officieel zijn geclassificeerd als van „normale ontvlambaarheid“.
- Bevestig geen andere voorwerpen aan het product.

 Voorkom levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer vóór gebruik of de LED-driver is aangesloten op netspanning (220–240 V~).

- Voordat u het product op netspanning aansluit, moet u het product altijd controleren op schade.
- Zorg ervoor dat alle fittingen van de lampen zijn voorzien van een gloeilamp.
- Gebruik het product nooit als u ontdekt dat het op welke manier dan ook beschadigd is.
- De externe flexibele buis van dit product kan niet worden vervangen. Als het product beschadigd raakt, moet u het dus volledig weggooien.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De gloeilampen kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter  (modelnr. 23S0270G045W2D), anders vervallen alle garantieclaims.
- Open nooit elektrische onderdelen en steek er nooit voorwerpen in.
- Bescherm het product tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Niet met scherpe bevestigingsmiddelen of spijkers monteren.

- Haal altijd de stekker van de netadapter  uit het stopcontact voordat u de adapter installeert, demonteert of reinigt.
- Raak de stekker van het product of het product zelf nooit aan met natte handen.
- Het product mag niet elektrisch worden aangesloten op een andere lichtketen.
- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt (bijv. tijdens de vakantie), koppelt u deze los van de netvoeding.
- Als u vragen hebt over het product of als u twijfelt over een van de aspecten ervan, vraag dan advies aan een specialist op het gebied van elektrische apparatuur.
- Het product is beschermd tegen waterspatten (IP44) zolang het stopcontact voldoet aan dezelfde beschermingsstandaard (beschermingsklasse IP44).
- Het product is alleen geschikt voor gebruik met de meegeleverde netadapter  (23S0270G045W2D).
- De lichtketen mag niet worden aangesloten op een netspanning van 220–240 V~ zonder een LED-driver.

- Houd er rekening mee dat de netadapter nog steeds een kleine hoeveelheid stroom verbruikt, zelfs als het product is uitgeschakeld zolang de netadapter op een stopcontact is aangesloten. Trek de voedingsadapter uit het stopcontact om het product volledig uit te schakelen.
- De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Als de LED's aan het einde van hun levensduur defect raken, moet het gehele product worden vervangen.
- Het LED-stuurprogramma mag alleen worden vervangen door een professional.

 WAARSCHUWING! DIT PRODUCT MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE PAKKINGEN (AFDICHTING VAN DE PLUG VAN DE TOEVOERLEIDING  CORRECT ZIJN GEÏNSTALLEERD.

● Gebruik

Opmerking: Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het product.

Hang het product op met het oogje aan  de bovenkant van de LED-lichtdecoratie.

- Steek de stekker van de toevoerleiding  in de aansluiting  van de netadapter . Draai rechtsom om de wartelmoer aan te halen . Let op de afdichting, anders is de IP-bescherming niet gegarandeerd.
- Sluit de netadapter  aan op het stopcontact.

● Timerfunctie

- Druk op de knop Aan/Timer/Uit  om de timerfunctie in te schakelen. De knop Aan/Timer/Uit  licht groen op wanneer de timerfunctie is geactiveerd.
- De productlampjes gloeien continu gedurende 6 uur, waarna een pauze van 18 uur volgt. Daarna licht het product gedurende 6 uur weer op de aangegeven inschakeltijd, gevolgd door een pauze van 18 uur.
- Druk op de knop Aan/Timer/Uit  om de verlichting uit te schakelen.

● Schoonmaken en verzorging

 OPGELET! RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOK! Haal eerst de netadapter  uit het stopcontact.

 OPGELET! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit worden gereinigd met water of andere vloeistoffen of in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine of soortgelijke voorwerpen.
- Gebruik voor het reinigen alleen een droge, pluisvrije doek.
- Eenvoudig schoon te maken bij zware vervuiling, met een licht vochtige doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenissen: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

● Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 511178_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

 **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

 **Service België**
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Wechselstrom/-spannung
	Gleichstrom/-spannung
Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)
	Schutzklasse II
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Polarität des Netzanschlusses (Lichterkette)

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
	Spritzwassergeschützt
SELV	Schutzkleinspannung
tc	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

DE AT CH

LED-LICHTDEKORATION

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang

1 LED-Lichtdekoration
1 Netzteil
1 Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Netzteil
- 2 Ein-/Timer-/Aus-Taste
- 3 Buchse des Netzteils
- 4 Stecker der Netzleitung (mit Dichtungsring)
- 5 Überwurfmutter
- 6 LED-Lichtdekoration
- 7 Öse

● Technische Daten

LED-Lichtdekoration + Netzteil:

Leistungsaufnahme: 3,3 W

LED-Lichtdekoration **6**:

Betriebsspannung: 4,5 V 

LEDs: 185 (Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden.)

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

LED-Lichtdekoration (Modell-Nr. HG13261A/
HG13261B/HG13261C) GS-zertifiziert.

Netzteil **1**:

Nennspannung primär: 220–240 V~, 50/60 Hz

Nennspannung sekundär: 4,5 V 

Schutzart: IP44 (spritzwassergeschützt)

Schutzklasse: 

Netzteil (Modell-Nr. 23S0270G045W2D)

GS zertifiziert.

SELV: Schutzkleinspannung

ta: Maximale Umgebungstemperatur

tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- ⚠️ **VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Bewahren Sie das Produkt nach Gebrauch wieder in der Verpackung auf, um ungewollte Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht an der Leitung des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern könnte.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der LED-Treiber an die Netzspannung angeschlossen ist (220–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen.

- Stellen Sie sicher, dass alle Lampenfassungen mit einem Leuchtmittel versehen sind.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Das Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil **1** (Modell-Nr. 23S0270G045W2D), andernfalls erlöschen alle Garantieansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie das Produkt vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.

- Ziehen Sie immer das Netzteil **1** vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist spritzwassergeschützt (IP44), wenn die Steckdose dem gleichen Schutzstandard entspricht (Schutzklasse IP44).
- Das Produkt eignet sich nur zur Verwendung mit dem mitgelieferten Netzteil **1** (23S0270G045W2D).
- Die Lichterkette darf nicht ohne LED-Treiber an eine Netzspannung von 220–240 V~ angeschlossen werden.
- Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil

- in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ausgetauscht werden.

⚠️ **WARNUNG! BENUTZEN SIE DIESE LICHTERKETTE NUR, WENN ALLE DICHTUNGEN (DICHTUNGSRING DES STECKERS DER NETZLEITUNG **4**) EINGESETZT SIND.**

● Anwendung

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hängen Sie das Produkt mit der Öse **7** an die Oberseite der LED-Lichtdekoration.

- ☐ Stecken Sie den Stecker der Netzleitung **4** in die Buchse **3** des Netzteils **1**. Drehen Sie im Uhrzeigersinn die Überwurfmutter **5** fest.

Achten Sie auf den Dichtungsring, da sonst der IP-Schutz nicht gewährleistet ist.

- ☐ Stecken Sie das Netzteil  in die Steckdose.

● Timer-Funktion

- ☐ Drücken Sie die Ein-/Timer-/Aus-Taste  zum Einschalten der Timer-Funktion. Die Ein-/Timer-/Aus-Taste  leuchtet grün auf, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- ☐ Die Produktbeleuchtung leuchtet 6 Stunden lang dauerhaft, worauf eine anschließende Pause von 18 Stunden folgt. Anschließend leuchtet das Produkt wieder zur vorgesehenen Einschaltzeit für 6 Stunden auf, gefolgt von einer anschließenden Pause von 18 Stunden.
- ☐ Drücken Sie die Taste Ein-/Timer-/Aus  zum Ausschalten der Beleuchtung.

● Reinigung und Pflege

VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil  aus der Steckdose.

VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- ☐ Bei starker Verschmutzung einfach mit einem leicht feuchten Tuch zu reinigen.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist. Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden. Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 511178_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung. Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13261A/HG13261B/HG13261C

Version: 06/2025

